

Enbat

Bombe d'ETA
à EITB

HEBDOMADAIRE
POLITIQUE BASQUE
8 janvier 2009
N° 2061
1,30 €



**L'autonomie fiscale
basque
face à la crise**

ISSN 0294-4596
9177029414590061



Refus d'alignement

CHACUN en convient, le projet de Ligne à Grande Vitesse (LGV) est la plus énorme mystification imposée en Pays Basque par l'Etat et Réseau ferré de France (RFF). Brutalité dans la méthode par un dialogue à sens unique exigeant en urgence l'adhésion à un protocole d'engagements hors du commun. Brutalité d'un financement démesuré endettant les collectivités territoriales sur quarante ans. Brutalité dans l'incertitude des coûts réels laissés à l'entière appréciation d'une société nationale (RFF) ayant 28 milliards € de passif. Et que dire du projet lui-même dont RFF est incapable de définir le tracé, de convaincre de la nécessité d'une voie nouvelle, donc d'une gare, incapable aussi de mesurer les dégâts sur l'environnement liés au choix, encore inconnu, d'une ligne enterrée ou pas...

Ce gigantesque passage en force fait suite à un débat public où le rapport indépendant d'une expertise suisse a pris en défaut les statistiques erronées de RFF qui par ailleurs, avec des arrière-pensées évidentes, n'a jamais évoqué le financement par les collectivités territoriales. Tous les élus en charge de l'engagement du Pays Basque sur ce projet sont aujourd'hui ébranlés par tant de désinvolture et de cynisme. Mais combien, hélas, oseront s'affranchir de l'ukase d'Etat à échéance des prochaines semaines? Apparemment, la fronde sera limitée à l'acceptation de la 1^{ère} phase, Tours-Bordeaux, de cette architecture compliquée d'un TGV sud-ouest de la France solidarisant habilement 55 collectivités territoriales d'Aquitaine et de Midi-Pyrénées.

Dans ce panorama de lâcheté générale, l'opposition rendue publique de six maires de la Communauté des communes Nive-Adour est à mettre en exergue. Pas question d'accorder un blanc-seing à l'Etat et à RFF avant de

connaître les contours précis du projet, disent-ils. Ils ont repris là, devant la presse du Pays Basque, la position exemplaire de leur conseiller général, Alain Iriart, seul à voter contre une assemblée départementale unanime, de la droite à la gauche. Car, faut-il le préciser, l'alliance singulière de l'Etat et du Président socialiste de la Région, Alain Rousset, obsédé par l'arrivée du TGV à Bordeaux, efface sur ce thème toute velléité d'opposition de ses amis politiques à Pau ou à Anglet. Oubliés les griefs de tous envers le délabrement de la ligne ferroviaire Bayonne-Garazi dont le passage à la traction Diesel est le dernier avatar.

Le geste des six maires de Nive-Adour est politiquement fort car il intervient au moment précis des délibérations imminentes de la Cabas et de la Communauté Sud-Pays Basque. Il est de plus sans concession tactique se prononçant «contre la création d'une voie nouvelle au Pays Basque (...) par l'optimisation des voies actuelles. Favorables à ce grand projet européen reliant Paris à Madrid, il faut cependant raison garder en relativant les quelques dizaines de minutes gagnées au regard d'investissements et du coût humain et environnemental», disent-ils.

La prise de position d'Alain Iriart et des maires de sa Communauté de communes a pour mérite essentiel de restituer à la classe politique locale sa capacité d'indépendance face à la chape de plomb des pouvoirs publics. Les lois Defferre de décentralisation de 1982 ont, certes, formellement supprimé l'autorité de tutelle de l'Etat sur les collectivités territoriales. On ne gomme hélas pas d'un trait de plume des comportements séculaires de vassalité hérités de l'Ancien Régime et confortés par le centralisme républicain. Surtout si cette tutelle de fait se pare des vertus du progrès.

Gatazka baino gehiago

«**G**ATAZKA esistitzen dela erakusten duen beste frogat bat». Ezker Abertzalearentzat hori da ETAK Euskal Irrati Telebistaren (EITB) Bilboko egoitzaren kontra ezarri lehergailua. Euskal Herrian adierazpen askatasuna lehenagotik ere urratua dela dio Ezker Abertzaleak. Eta hori arrazoi bat dea adierazpen askatasuna berriz ere urratzeko? Kasu honetan, euskarazko hedabide baten kontra ehun kilo lehergailu zartarazteko? Nola uler daiteke euskaldun batzuek, Euskal Herriaren izenean eta Euskal Herriaren aldeko borrokaren izenean, euskarazko hedabide baten kontra eraso egitea? Nola? Nola sar daiteke holako atentatu bat gatazkaren orokortasunaren baitan?

EITBren kontrako atentatua ez da beste atentatu bat gehiago. ETAREN azken atentatua ez da gatazka badela frogatzen duen beste atentatu bat. Ez da beste atentatuen lerroan sartzen, eta Ezker Abertzaleak ez du hori neurtu: bere erreakzio fotokopiatuak jende anitz egarriak utzi ditu.

Gauza bat da gatazka armatua bere memento gordinean izatea. Baina gatazkaren izenean, dena ezin da onartu. Borroka armatuaren kontra direnek atentatu guziak gaitzetsi ohi dituzte; kasu honetan, borroka armatua gisa batez edo bestez onesten dutenek gairitu behar ez den marra bat zehaztu behar dute. «Orain aski da» erratan jakin behar dute. Adierazpen askatasuna gisa horretan urratzea ezin da onartu, ez eta gatazkaren gordintasunaren izenean ere! Nahiz eta herri hau gatazka egoera batean izan, elkarrizketa behar izan eta nahi den guziaz, gatazka horren baitan adierazpen askatasunaren kontrako holako erasoak ezin dira onartu, eta Ezker Abertzaleak erran behar du ETAK ez duela bide hori hartu behar. Zeren eta bide horretan sartuz gero, zein izanen da ETAREN hurrengo urratsa?

Beldur eginarazten du pentsatzeak zer izan daitekeen. Adierazpen askatasuna urratuz, hain segur, ETAK EAJ jo nahi izan du. Ulergaitza da, duela hilabete batzuk ETAK erratea Lizarra-Garazira itzuli behar dela eta orain EITB jotzea, euskaldunentzat hain garrantzitsua den tresna jotzea. Ezin da Lizarra-Garazira itzuli, abertzale anitzentzat hain garrantzitsua den tresna joz. Ezin da berriz ere Lizarra-Garaziko egoera sortu, EAJ zeharka joz eta mehatxatuz.

Polo soberanista baten sortzea aipu da. EAJ ez legoke barne, Ezker Abertzaleak bere planteamenduetatik bazterten baitu. Baina uste al du Eusko Alkartasuna polo soberanista horretara biltzea, EITB hola joz? Zeren eta, EAJ EITBri atxikia bazaio, EArentzat beste hainbeste erran baitaiteke.

Polo soberanista sortu nahi bada, ETAK borroka armatua utzi beharko du. Hori garbi da, EAKoak entzuten badira. Baina borroka armatua utzi gabe ere, holako atentatuak eginez, polo soberanista baten abiapuntua bera ezeztatzeko arrisku handia hartzen du ETAK. Non eta ez den hori ETAK bilatzen duena. Non eta Ezker Abertzalearen eta ETAREN baitan ez den halako soka-tira bat gertatzen, bide armatua gogortu nahi dutenen eta bide hori utzi eta polo soberanista sortu nahi dutenen artean.

Zaila da ulertzea zer gertatzen ari den, zer dagoen horren gibelean. Baina ETAK hartu duen bidea ikusiz, eta orain arteko su-etenak nola hautsi diren ikusiz, sinets ez dezakegu polo soberanista hori ETAREN babesarekin eta benedikapenarekin sor daitekeela? Gero eta zailagoa dirudi. Bide horrekin gelditu behar dela uste duten Ezker Abertzaleko militanteek ozen erran beharko dute, goiz ala berant, zinez zer pentsatzen duten.

Disidentzia bat sortu behar bada, sortu beharko da. Gauzak ez dira nola nahika egin behar, hala ere, disidentea ETA dela argi geldi dadin, eta ez ETAtik urruntzen dena.



Gaza

David Lannes

QUE les lecteurs d'*Enbata* veuillent bien m'excuser pour cette deuxième chronique consécutive consacrée à la Palestine, mais il me semble bien difficile de ne pas évoquer le drame de Gaza dans ces colonnes dédiées aux luttes de libération. Il est par ailleurs tout aussi difficile de ne pas réagir aux énormités que l'on peut lire et entendre ces jours-ci à ce sujet.



Le porte-parole du gouvernement allemand nous a par exemple appris que «le Hamas a rompu unilatéralement le cessez-le-feu, des roquettes ont été tirées continuellement sur des colonies israéliennes et le territoire israélien, et il ne fait aucun doute qu'Israël a le droit légitime de défendre sa population et son territoire»; fort logiquement, Ange-

la Merkel «tient le mouvement palestinien Hamas pour seul responsable de l'escalade de la violence à Gaza». Cette opinion, par ailleurs très largement répandue en Europe et en Amérique du Nord, est pourtant fort discutable et point n'est besoin de s'abreuver de la propagande du Hamas pour s'en convaincre, la lecture des principaux journaux israéliens suffit amplement.

Dans son éditorial du 28 décembre, le quotidien *Haaretz* estimait ainsi que «la violation de la trêve par Israël en novembre a accéléré la détérioration qui a conduit à la guerre». L'événement auquel l'éditorialiste de *Haaretz* faisait allusion est le raid meurtrier mené à Gaza le 5 novembre par l'armée israélienne et visant à détruire un tunnel clandestin. Entre le début de la trêve en juin et ce raid israélien, aucune attaque à la roquette n'avait été attribuée au Hamas. L'organisation islamiste s'en était même violemment pris aux brigades Al-Aqsa, liées au Fatah et responsables de plusieurs lancements de roquettes durant la trêve: une attitude «antipatriotique» selon le Hamas et son dirigeant Ismael Haniyeh qui avait rappelé que le but de la trêve était de «sécuriser deux objectifs - la fin de l'agression et la levée du siège». Il disait alors «compter sur chacun pour honorer cet accord national».

Israël a préparé l'opération depuis 6 mois

Comme le souligne cette déclaration du Premier ministre du gouvernement élu à Gaza, l'accord de trêve passé en juin 2008 entre le Hamas et Israël prévoyait, en plus du cessez-le-feu, une levée du blocus de Gaza. Or ce blocus terrible, loin d'être levé, a été renforcé ces dernières semaines. Selon l'ONU, la moyenne du nombre de camions de nourriture autorisés à rentrer chaque jour dans la bande de Gaza a été de 6 en novembre contre 475 en mai 2007 (juste avant le début du blocus). La situation s'est à ce point dégradée que l'ONU a dû suspendre son aide alimentaire le 18 décembre.

Accuser le Hamas d'avoir rompu unilatéralement le cessez-le-feu et le tenir pour «seul responsable» de l'escalade de la violence relève donc de l'incompétence ou du cynisme. C'est d'autant plus vrai qu'à en croire *Haaretz*, cette escalade a été préméditée par l'Etat hébreu et que ce dernier s'est servi de la trêve pour mieux préparer son offensive. Le quotidien israélien écrit en effet dans son édition du 31 décembre que «le ministre de la Défense Ehud Barak a chargé les Forces de Défense d'Israël de préparer l'opération, il y a plus de 6 mois, alors même qu'Israël commençait à négocier un accord de cessez-le-feu avec le Hamas. Selon

les sources [de *Haaretz*], Barak a argumenté que bien que la trêve permettrait au Hamas de se préparer pour une confrontation avec Israël, l'armée israélienne avait besoin, elle aussi, de se préparer».

A n'en point douter, l'armée et le gouvernement israélien se sont très bien «préparés» durant ces 6 mois, et c'est ce qui explique en partie la quasi-impunité avec laquelle Israël peut se permettre de tuer des centaines de Palestiniens.

Nous avons réussi à faire passer le message

Outre les aspects purement techniques de l'opération, cette «préparation» a porté principalement sur deux points: l'aspect médiatique et la sécurisation du soutien (plus ou moins passif) des dirigeants arabes.

L'un des points noirs (pour Israël) de la désastreuse invasion du Liban en 2006 avait été ses rapports un peu confus avec la presse. Conscient de ce maillon faible, Israël a créé il y a 8 mois un organisme baptisé Directoire de l'Information Nationale, une «plateforme pour la coopération entre toutes les agences qui ont affaire avec la communication et la diplomatie publique», selon son directeur Yarden Vatikai. Comme le rapporte le quotidien britannique *The Guardian*, «l'un de ses messages fondamentaux pour les médias a été que le Hamas a rompu les accords de cessez-le-feu avec Israël». Yarden Vatikai peut de toute évidence être content de lui, et il le reconnaît lui-même: «En général, nous pensons avoir réussi à faire passer le message»... Les efforts diplomatiques d'Israël pour préparer son offensive se sont quant à eux concentrés sur trois régimes arabes (étant entendu que les USA sont clairement acquis à la cause israélienne, que tout le monde se fout des états d'âme de l'Europe, et que la Russie et la Chine se foutent de la Palestine). Ces trois régimes, tous plus corrompus les uns que les autres, sont: l'Autorité palestinienne de Mahmoud Abbas en Cisjordanie, l'Arabie Saoudite et l'Egypte. Convaincre Mahmoud Abbas de ne pas réagir aux bombardements n'a pas dû être difficile tant ce dernier n'a toujours pas digéré la prise de contrôle de Gaza par le Hamas. Obnubilée par la perspective de reprendre le pouvoir à Gaza, l'Autorité palestinienne ne cache même pas ses intentions, comme en témoigne cette déclaration au *Jerusalem Post* d'un acolyte de Mahmoud Abbas: «Nous avons assez d'hommes dans la bande de Gaza pour remplir le vide. Mais bien sûr, cela dépend de l'aptitude d'Israël à se débarrasser du régime du Hamas». En ce qui concerne l'Arabie Saoudite,

on voit se confirmer le rapprochement israélo-saoudien amorcé en 2006 lors de l'invasion du Liban. Le Hamas, bien que sunnite, est en bons termes avec l'Iran chiite et contrecarre donc la volonté du régime saoudien d'orchestrer un vaste affrontement confessionnel entre chiites et sunnites. C'est sur cette haine des chiites et de l'Iran que les dirigeants saoudiens (pourtant ouvertement antisémites) se sont rapprochés d'Israël et soutiennent sa lutte contre le Hezbollah et le Hamas. Les Saoudiens, qui contrôlent de nombreux religieux, hommes politiques et médias arabes, font donc tout pour contenir la rage des populations arabes; pour fixer les idées, leur attitude est exactement l'inverse de celle qu'ils avaient adoptée dans l'affaire des caricatures de Mahomet...

L'Egypte continuera à garder ses frontières fermées avec Gaza

L'Egypte, enfin, est le troisième complice arabe d'Israël. Rappelons qu'un moyen très simple de mettre fin au terrible blocus de Gaza aurait été d'ouvrir le passage de Rafah qui sépare la Palestine de l'Egypte. Mais, comme l'a déclaré M. Mubarak le 30 décembre, «l'Egypte continuera à garder ses frontières avec Gaza fermées jusqu'à ce que Mahmoud Abbas recouvre son autorité sur le territoire et que l'accord de 2005 régissant le fonctionnement [du passage de Rafah] soit respecté». Le régime de M. Mubarak, corrompu et à bout de souffle, redoute en particulier les Frères Musulmans qui constituent la première force d'opposition en Egypte. Or le Hamas est issu des Frères Musulmans... Tout comme l'Autorité palestinienne, l'Egypte aimerait donc voir disparaître le Hamas d'un territoire qui était sous son contrôle jusqu'en 1967...

A court terme au moins, la stratégie médiatique et diplomatique d'Israël est un succès. Mais il n'est pas sûr que cela reste vrai à long terme. L'Autorité palestinienne et le régime égyptien pourraient payer très cher leur soutien à Israël et le Hamas sortir grandit de cet affrontement (un peu comme le Hezbollah en 2006). L'Arabie Saoudite devrait quant à elle pouvoir contrôler la situation par quelques mesures répressives obscurantistes et déclarations antisémites, tout en attisant de plus belle la haine confessionnelle entre chiites et sunnites. Mais surtout, comment ignorer que les massacres actuels (déjà 83 enfants morts!) ancrent la haine d'Israël dans toute une nouvelle génération de Palestiniens (et au-delà)? Si la supériorité militaire d'Israël est encore écrasante, la détermination de ses adversaires dépasse désormais de loin celle des soldats de Tsahal, et elle n'est pas près de faiblir...

CETTE SEMAINE

TARTARO s'est étonné

... que Dominique Prieur, ex-fausse épouse Turenge, soit nommée directrice des ressources humaines aux pompiers de Paris. Cet officier de la DGSE fut l'une des protagonistes du sabotage du Rainbow Warrior coulé en juillet 1985 avec un mort à la clé. Qui mieux qu'une espionne pour connaître l'état du personnel?

... que la prison toute neuve, de Mont-de-Marsan, inaugurée le 20 novembre par Rachida Dati, ait dû être évacuée dans la nuit du 28 au 29 décembre en raison d'une panne électrique. En guise de prison modèle, la garde des Sceaux aurait-elle accouché d'une souris?

... pas tant que ça du record du nombre de voitures brûlées dans la nuit du réveillon: 1.147, 30% de plus que l'an dernier. L'Etat soupçonne certains propriétaires d'avoir eux-mêmes incendié leur véhicule pour profiter de la récente loi d'indemnisation (4.000 € au lieu de 1.000 pour une mise à la casse)... Ça apprendra à Sarkozy à jouer au flambeur!

... et réjouit que la télévision publique turque crée une chaîne en kurde, langue jusqu'à présent interdite. Espérons que ce ne soit pas pour que les téléspectateurs comprennent mieux les menaces!



L'autonomie fiscale basque

Ce sont les députations provinciales qui exercent ce système fiscal. Chacune dispose de ses propres

Enbata reproduit ici l'essentiel d'un rapport de l'Institut France-Euskadi destiné à faire connaître la singularité du régime fiscal des provinces basques du Sud. Le premier Accord économique (*Concierto economico*) des quatre provinces basques date de 1878 et restera en vigueur jusqu'à l'arrivée au pouvoir de Franco qui y mettra fin pour les «provinces rebelles» de Bizkaye et Gipuzkoa. En 1981, rétablissement des Droits historiques avec les Députations exerçant ce pouvoir quasi régalien qui alimente d'une part 90% des ressources du gouvernement basque et d'autre part l'essentiel du budget des communes. L'autonomie fiscale basque a permis le redressement économique de l'après-franquisme basé sur le choix stratégique de l'industrie pourtant alors condamnée par les pays développés. Cette autonomie doit cependant respecter une pression fiscale équivalente à celle de l'ensemble de l'Espagne et permettre la libre circulation des capitaux et des personnes. Le versement annuel de l'impôt basque à Madrid, le «cupo», contribue à hauteur de 6,24% des dépenses du gouvernement central pour ses compétences propres.

UNE région qui dispose d'un système fiscal propre, différent de celui de l'Etat auquel elle appartient: le modèle a de quoi surprendre, ou même choquer, vu d'un pays centralisé comme la France. Il faut dire que l'autonomie fiscale dont dispose la région en vertu d'un accord signé avec Madrid en 1981 est étonnante à plusieurs égards. D'abord par son étendue: le Pays Basque détermine librement ses ressources et en dispose comme il le souhaite. Ensuite par sa spécificité: c'est à ce jour, avec la Navarre, la seule région au monde totalement autonome financièrement. Enfin par son efficacité: la plupart des observateurs attribuent le redressement économique spectaculaire de la région à la maîtrise de l'ensemble des ressources fiscales par l'exécutif local. De là à en conclure que l'autonomie fiscale constitue la clé du développement économique des territoires, il n'y a qu'un pas. Mais cette liberté de gestion a ses contreparties, au premier rang desquelles le risque financier encouru par la région: le Pays Basque doit générer les ressources nécessaires pour subvenir à ses besoins, sans pouvoir espérer de compensation de l'Etat espagnol en cas de défaut. Un risque considérable, que la région n'a pas hésité à prendre au début des années 80 alors qu'elle traversait une terrible crise économique. Une chose est sûre, de plus en plus de régions européennes s'intéressent de très près au modèle financier basque. Tout comme la justice européenne qui, interrogée sur l'autonomie fiscale basque, vient de rendre un avis très favorable à l'existence d'une fiscalité régionale distincte de l'Etat, entrouvrant la porte à la multiplication de ce modèle dans toute l'Union européenne.

PETIT CHÊNE,
JE N'AIME PAS QU'ON FASSE
DE L'OMBRE A MON OMBRE !



1) Un choix fait au pire moment

La région choisit l'autonomie fiscale en pleine récession économique

L'autonomie fiscale: un privilège réclamé par les régions riches? L'exemple du Pays Basque (Euskadi) fait voler en éclat cette idée reçue. Si aujourd'hui la région basque est effectivement la plus riche d'Espagne, elle était, au moment où elle a obtenu son autonomie financière en 1981, dans une situation économique désespérée. Loin d'un «cadeau», le choix de l'autonomie financière représentait bien au contraire un pari extrêmement risqué.

A) Une décision prise en pleine crise économique et industrielle

En 1975, Franco meurt: quarante ans de dictature prennent fin. L'Espagne sort de son isolement politique et économique. Le pays se trouve simultanément confronté à deux épreuves économiques: l'ouverture à

Région traditionnellement industrielle, centrée sur les métiers de la sidérurgie, le Pays Basque subit de plein fouet ces bouleversements successifs. Dès la fin des années 70, Euskadi entre dans une crise très grave qui se traduit notamment par des faillites en cascade dans l'industrie et une situation catastrophique du marché de l'emploi.

Pendant cette période, le taux de croissance du PIB de la région est, selon les années, soit nul, soit négatif. En 1980, il enregistre même une chute record de -10%. Le taux de chômage oscille autour de 20%, atteignant parfois 25%. Dans le seul secteur de l'industrie, entre 1975 et 1986, 150.000 postes sont supprimés. A l'échelle de la population française, cela correspond à environ 4 millions et demi d'emplois.

C'est dans ce contexte économique et social terrible que le gouvernement basque va prendre une décision historique.

A la fin des années 70, comme la Catalogne, le Pays Basque est en pleine négociation de son futur statut d'autonomie avec le nouveau gouvernement espagnol qui organise le retour à la démocratie. En plus du transfert d'un certain nombre de compétences, le Pays Basque demande à récupérer son autonomie financière abolie par la dictature de Franco.

B) Un pari risqué

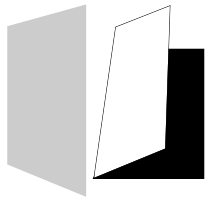
Même en cas de crise économique, le Pays Basque ne doit compter sur aucune aide de l'Etat.

Comment expliquer qu'une région exsangue renonce quasiment à toute subvention de la part de l'Etat central? Le choix peut paraître insensé. Car derrière l'autonomie fiscale qui sera dévolue au Pays Basque en 1981 se cache le concept décisif de «risque unilatéral».

En vertu de l'accord signé le 9 janvier 1981 entre le Pays Basque et l'Etat



Députation forale de Navarre



MANU
ROBLES-ARANGIZ
INSTITUTUA

Alda!

gogoeta, eztabaida eta formakuntza tresna

2009ko urtarrilaren 8a

Pantxika eta Laida, Bota Gaztetxeako kideak

Bota Gaztetxea: Oztibarreko sarea!

Bere ekitaldien berri emateko, eta aurre iritzi guzien gainditzeko, Gaztetxeak gomitak aldi oro igortzen ditu Oztibarreko 8 herrietako gazte taldeei!



"De plus en plus de personnes se rendent compte que le Gaztetxe Bota est un lieu de rencontre, de fêtes et d'information pour les jeunes d'Oztibarre"

Se battre contre les préjugés bien ancrés sur les ikastola ou gaztetxe, peut se faire de différentes manières : communication par courrier, par courriel, rencontres ou réunions d'information, etc. Voici la voie originale suivie par Bota, le Gaztetxe de Saint-Juste-Ibarre où *Alda!* a été reçu par Laida et Pantxika, 2 de ses membres.

Historia pixka batekin hasiz

Bota gaztetxeak bere bizia hasten du Izurran, herriko etxeak utzitako lokal batean. Han bertan arizana da 2000 urtea arte. Gero herriko etxeak gela ez zuenez gehiago uzten, Botako lehen belaunaldiak, gaztetxe-

ko dinamika Mantxut aldikaria sortuz eta urrik banatuz Oztibarren bizi arazi du. Aldikaria izan da, gazte antolakuntzaz gazte eta tokiko ardurak plazaratzeko molde bat Oztibarre osatzen duten 8 herrietan (Hozta, Bunuze, Donaixti, Ibarla, Larzabale, Jutsi, Izura eta Arantsusin).

Les comités des fêtes organisent principalement les fêtes du village. Bota Gaztetxea se charge d'animer le Carnaval d'Oztibarre... entre de nombreux autres projets!

Aitortu behar da lokalaren galtzeak gaztetxearen dinamika ttipiarazi duela.

"2003an gazte batzu bildu ginen Gaztetxe bat berriz atxemaiteko! "Gau Pasa Basa" bestaren bidez Izurako oihanean topaketara deitu ginuen!" azpimarratzen digute Pantxika eta Laidak.

Gau pasa horrek aintz jende animatu zituen. Oztibarreko gazteei Gaztetxearen atxemaiteko kanpainaren indartzeko ideiak eta gogoak haunditu ziren.

Ondorioz, bilkurak gehienetan, Haize Berriren egoitzan egin dira, eta ber garaian antolatzen ziren gaualdien materialarentzat lokal baten ukaitearen premia haundituz joan da.



Immobilier, Prisonniers, Mondialisation (Océan, OGM, etc.) sont différents thèmes traités lors des conférences à Bota .

Azken finean, gaur egun Bota Gaztetxeak animatzen duen lokala, 2006an atxeamana izan zen Donaixtin berean.

Oztibarrekoak elgarren artean ezagutu

Dudarik gabe, Gaztetxeko kideek aipatzen digute Oztibarren elgarren artean hobe ezagutzeko beharrak ainitz animatu dituela Gaztetxean sartzen.

Gaztetxeari esker, pesta komiteetaz gain, gazteak gurutzatzen dira baina beste gai batzurekin. Elgar untsa ezagutzeko eta zerbait egiteko elgarrekin: Oztibarren bizia sortzeko! Alabainan, Besta komiteak herri bati mugatuak dira eta urtean behin egiten den ekitaldiari.

Hots, Gaztetxeak Oztibartar sentimenduari hats berri bat emaiten dio, urte osoan eta molde iraunkorrean,...

Elgarren artean hobe ezagutzeak, Oztibarreko bizia dinamizatzen du: jendeak elkartzuz, auzoak ezagutzeko paradak gehituz, proiektu amankomun batzuri lotuz (Ihauteriak berpiztuz: komiteak federatuz,...),...

Mobilizazioak erreusitzeko

Eredutzat hartzen ahal da *Gau Pasa Basa* bestaren ondotik eramana izan den kanpaina.

Antolaketa gastuentzat, baktokak dirua aintzinate zuen. Tokiko elkarten laguntza logistikoak galdegina izan zen, taberna eta taloak segurtatuak (oihanean!) eta umorea erabilia (ekainaren 18a zenez, asmatzen ahal da "Deia"). Azkenik, oihanean berean 200 pertsonatik goiti mugiarazteko jingle eta gutunak erabilia izan ziren gomiten zabaltzeko.

Ondoko urtean, 2004an, *Gaztetxe/Karabana Ibiltaria* martxan ezarri zen.

Egoitza faltaz, karabana ibiltariari esker Oztibarreko herri ezberdinetan ekitaldiak karabanaren inguruan eskainiak ziren. Gazte topagune eta material altxatzeko gune baten beharra argi uzteko.

Bestalde 2004ko udan ostiralero animazio berezi bat segurtatua izan da Oztibarreko herri baktoketako besten karietara: Zinema Larzabalen, Bertso afaria Ibarlan, Donaixtin Traboules-ekin txontxongiloak, Hoztan Zintzur bustitzea eta Mendi Martxa, Bunuzen Gaztain Gaua, etab. Parada guzi horiek erabilia izan dira Gaztetxearen proiektuaren presentatzeko eta kideek antolatutako galde dozier ofizialaren etorrera abisatzeko.

Dozierra

"Bertan erakutsi dugu zertako nahi dugun *Gaztetxea*. Auzoko herrietako gazteak elkar ezagutzeko, ikusmoldeak trukatzeko, ihauteriak berpizteko eta hemengo edo/eta beste eskualdeko gazteak ekarrarazteko, egoitza bat eskuratzeko gure materialaren biltzeko. Eta noski, bilkura gune bat lortzeko." Herriko etxeetan aurkezteko proiektua/dozierra ondoko teknika erabiltzea da xedea: binaka arizaita guttienez bat tokiko gaztea izan behar delarik!

2006an, karabanaldian ukan elkarrizketa baten ondorioz Donaixtin utzia izan zaie egoitza bat baina Dozierra beti prest da (gaur egundua izan ondoren) galde ofizialen egiteko!

Bota gaur egun...

"Gure animazioek jendea hunkitzen dute kostaldetik hegoalderaino...Herrietako Pesta komiteek beren beldur batzu gainditu dituzte! Lehen urtean kasik astero gaualdi bat bazen *Botan*. Konduan hartuz *Gaztetxea* mugitzen dela *Festibalan*, *Lurraman*, etab. elkarte aini-

tzek ezagutzen gaituzte eta antolatzen dituzte beren gaualdiak hemen! Azpimarratzen ahal diren mintzaldietan sartzen ahal ditugu *Lurra kolektiboarena*, *Askatasunarena*, *Mundializazioari buruzko gaualdia*: *Itsasoaren pribatizazioaz* eta *Monsantori buruzko filma proiektioekin Surf munduko aktore eta Laborantza Biologikoan ari den laborarien parte hartzearekin*. Azken finean, gaur egun, adin ezberdinetako jendeak hurbiltzen dira gure hitzaldietara: haurretarik adinetakoetara. Horrek gure sarea berritzen eta haunditzen laguntzen gaitu!"

Nola hunki publiko berria

"Oztibarreko Besta Komite guzier gomitat igorri eta batzuen partez ez dugu usaian berririk. Baina, gauzak aldatzen ari dira. Gurekin harremanik gabe ziren Besta Komiteko kide batzuk azken bestan erran digute "Ez ginen jiten baina beti segitzen ginuen *Gaztetxearen* bizia zuen gutun bidez!" On da ikustera gero eta jende gehiagok gure berri duela eta konturatzen dela ez girela gure artean bakarrik egiten *Gaztetxean*."

"*Gaztetxearen* bilkuretan, giro ona (beharrez bazkalduz/afalduz), gai zerrrenda, etab. atxikitzea inportantea da. Ez dugu galtzen bat bateko ideiak tratatzeko gaitasuna. Ideia ezberdinak partekatzeo unea denez *gaztetxea*... askotan denbora hartzea da sekretua!"

"Azkenik, *Gaztetxe* batean ardura denena da. eta elkarte legediak bere "Lehendakari bakarrekin" emaiten duen bertikalitate edo hierarki itxura gainditzeko ari gira "Collège solidaire" formula ikertzen. HOLA, beharrez, administrazioari aurre egiteko unean, ez da izen bat bakarrik izan baizik eta *Botako* kide taldea!"

□



Depuis que Bota ("Patia...") a refait vivre le carnaval d'Oztibarre, c'est devenu un rendez-vous pour les jeunes d'Oztibarre... et d'ailleurs !

Urte Zahar(rak) Berri 2008 Urt(h)ots

Hergarai

Euskal Herriko zero ez-tian, hedoi bel-tzak bildu dira;

Haitzen artetik izigarriko sistutan ari da herra;

Odol berozko iturburu bat doa mendit-ik behera...

Auhenkatzetik nehoiz ez geldi,

Zorigaitzezko Euskadi!...

Lanerat goizik gizon gaztea abiatu da kantari;

Bainan anaia, ustegabean, tiroka zaio jazarri:

Oihu samin bat botatuz kolpez zauritu-rik da erori.

Auhenkatzetik nehoiz ez geldi,

Zorigaitzezko Euskadi!...

(...)

Berritz ohiko irrintzin hura badoala mendiz mendi.

Gure herrian burrunba tzarra ez dadin geiago adi:

Ezin hilezko gure Euskadi berritz ere atzar bedi;

(...) bai, berpitz hadi,

Arbaso gaitzen Euskadi!

Xabier Iratzeder (1920 - 2008)

Azken antxoaren elkarrizketa saioa in : Fama!

-Azken Antxoa: "urte berri on" esaldia, gabon...

-Urte Berri On Esaldia: gabon, bai...

-AA: guztion ahotan zabilta...

-UBOE: Bai!! azkenaldi honetan fama-tua naiz! Baina pasako da !

-AA: seguru!

Zaldieroa

Xeaxtian : Belar zikina berriz heldu da beti pozoin guzien petik. Ez dakit nor-pait iganarazi gaituztenez baina beti oroituh behar lukete euskal kultura izan dela ttipien urgulua. Eta gu gabe ez dela menturarik

Xeaxtian (Fauxto Karrusa)

JAKES BORTAYROU

Mondialisation

Est-il raisonnable de s'opposer à cette mondialisation ?



Les caractéristiques principales du capitalisme dans sa phase actuelle dite néo-libérale sont une globalisation de l'activité économique quasi-totale sous hégémonie américaine, l'ouverture de nouveaux espaces à la valorisation du capital appelée "*marchandisation*", une captation accrue par les détenteurs du capital des richesses produites et une libéralisation débridée des échanges, notamment financiers comme vecteur de ces nouveaux développements.

Convergence de secteurs, classes, pays et peuples dominés

En offrant une vision beaucoup plus claire des interdépendances entre pays et phénomènes socio-économiques, cette globalisation crée des conditions objectives autant que subjectives de convergence nouvelles pour les secteurs, classes, pays et peuples dominés. La marchandisation de pans toujours plus larges de l'activité humaine favorise la constitution de nouveaux acteurs sociaux et la confluence de problématiques sectorielles.

Urgente nécessité de voies alternatives

La captation des richesses de façon toujours plus évidente par une minorité et le creusement des inégalités renforcent un sentiment d'injustice flagrante et de perversité du système. La libéralisation débridée des échanges financiers entraînent des crises à répétition et dévoile l'inanité du credo idéologique néo-libéral. Parallèlement les crises alimentaire, énergétique, climatique et en définitive sociale montrent l'urgence nécessaire de voies alternatives.

Confluence objective de luttes diverses

Les luttes de résistances au capitalisme ou les mouvements sociaux divers ne datent pas d'hier. Mais ce qui à la fin des années 90 va donner sens à ce qu'on appelle aujourd'hui le mouvement altermondialiste ce sont la confluence objective de luttes diverses, l'identification d'adversaires, l'OMC, le FMI, la Banque Mondiale ou le G8 et la définition de revendications et d'enjeux mondiaux comme l'AMI, la dette du Tiers-monde, la guerre en Irak et bien d'autres. Le mouvement d'abord nommé principalement par ses détracteurs, "*no glo-*

bal" ou anti-mondialisation va rapidement se définir par lui-même, "*global justice*" ou altermondialiste.

Déterminisme ou autonomie des acteurs

Entre déterminisme et autonomie des acteurs, le débat ne date pas d'aujourd'hui. En matière de mouvements sociaux il faut se garder de toute vision mécaniste. Ce sont bien les hommes et les femmes qui font leur histoire mais à chaque fois à partir de conditions spécifiques données sur lesquelles ils et elles vont tenter d'agir. De même que dans le passé il a créé les conditions d'émergence du mouvement ouvrier, le capitalisme dans sa phase néo-libérale actuelle crée ainsi des conditions favorables à l'émergence du mouvement altermondialiste. Ni plus, ni moins. Tout le reste, le désir de changement, les analyses, les convergences, les formes organisationnelles, les stratégies, les batailles et les victoires sont à inventer. Défi passionnant autant que vertigineux !

A quoi sert le mouvement alter ?

Comme tout mouvement social il sert à dénoncer, à bloquer ou freiner puis à imposer des alternatives.

Dénoncer en premier lieu car avant toute mobilisation sociale il faut que s'impose l'idée que l'état des choses existant n'est ni acceptable, ni immuable. Cette idée partagée trans-forme des individus en acteurs collectifs.

Ensuite *freiner ou bloquer la logique du système* ou quelques uns de ses projets par la mobilisation, la pression sur les décideurs, les rapports de forces.

Imposer des alternatives enfin, étape la plus difficile car il faut en même temps définir des perspectives (aménagement, dépassement ou rupture avec le capitalisme), inventer, expérimenter (donc se tromper), construire des rapports de forces, déjouer la grande capacité d'adaptation et de récupération du système.

Nous en sommes là aujourd'hui. Rien n'est certain mais le champ des possibles est largement ouvert et le besoin d'alternatives plus urgent que jamais.

Face à la justice!

**Présentation des institutions judiciaires,
pour se faire une base en vue du Procès d'EHLG, le jeudi 29 janvier 2009**

Les différentes justices de l'hexagone

Les *prud'hommes* règlent les conflits du travail.

Les *tribunaux administratifs* se prononcent sur la légalité des décisions de l'administration : par exemple, on peut attaquer un arrêté de reconduite à la frontière pour un sans-papier.

La *justice civile* tranche les litiges entre les personnes (conflits familiaux, dettes, conflits de consommation...).

La *justice pénale* est répressive : elle condamne à de la prison ou à d'autres types de peines.

La justice civile et la justice pénale sont liées : il y a souvent une partie de justice civile dans un procès pénal, pour fixer des «*dommages et intérêts*» (somme à payer supposée réparer le tort causé à autrui).

Les infractions

Il existe **trois sortes** d'infractions pénales :

✓ la **contravention**, pour laquelle on ne risque pas la prison, et qui fait l'objet d'un jugement par le tribunal de police (qui, contrairement à ce que son nom indique, n'est pas tenu par la police, mais par un juge)

✓ le **délit**, pour lequel on risque jusqu'à dix ans de prison maximum (vingt en cas de récidive) et qui est jugé par le tribunal correctionnel ;

✓ le **crime**, pour lequel on peut risquer la perpétuité avec les diverses «*périodes de sûreté*» (maximum : trente ans), jugé par la Cour d'assises.

La magistrature

En matière pénale, la magistrature est divisée en deux grands groupes.

✓ Le premier groupe s'appelle le «*parquet*» et ses membres sont les «*procureurs*» (dans l'ordre hiérarchique, on trouve : le procureur général, le procureur de la République, le substitut du procureur). Ces magistrats, exécutant les consignes du gouvernement, sont chargés de la mise en œuvre des poursuites pénales et de soutenir l'accusation : ce sont eux qui, la plupart du temps, décident de qui passera directement au tribunal, ou devra subir une enquête, ou verra son affaire classée sans suite.

Au cours du procès, le procureur, censé représenter les intérêts de la société, se charge de soutenir les

arguments de l'accusation et généralement réclame une peine.

Le second groupe est composé des «*magistrats du siège*» : ce sont les présidents de tribunaux et leurs assesseurs mais aussi les juges spécialisés (juge d'instruction, juge d'application des peines, juge des libertés et de la détention, juge pour enfants, etc.).

Ils sont supposés être totalement indépendants du pouvoir exécutif, même s'ils sont recrutés et payés par le ministère de la Justice.

□



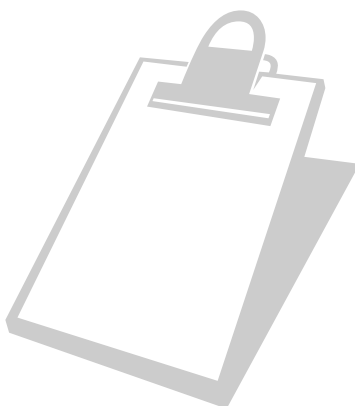
L'Agenda de la Fondation

LES PUBLICATIONS DE LA FONDATION MANU ROBLES-ARANGIZ

Le document de réflexion du Comité National d'ELA "Unir nos forces pour gagner la souveraineté", présenté publiquement le 23 octobre dernier à Ainhice-Mongelos à EHLG, est disponible gratuitement au local de la Fondation Manu Robles-Arangiz (20, rue des Cordeliers à Bayonne).

Vous pouvez aussi le télécharger à l'adresse suivante :

www.mrafundazioa-alda.org/article-24449943.html



Alda!ren bloga :
www.mrafundazioa-alda.org



Fondation Manu Robles-Arangiz Institutua
20, Cordeliers karrika
64100 BAIONA
☎ + 33 (0)5 59 59 33 23
ipar@mrafundazioa.org
www.mrafundazioa.org

Zuzendaria
Dani Gomez
Ipar Euskal Herriko arduraduna
Txetx Etcheverry
Alda!ren koordinatzailea
Xabier Harlouchet



Le face à la crise espagnole

...pres impôts sur le revenu des personnes physiques, des sociétés, du patrimoine et des successions.

espagnol —nommé *Concierto economico*— la région détermine et gère librement l'ensemble des impôts auxquels sont assujettis l'ensemble des résidents et des sociétés installées sur son territoire.

Ces recettes doivent lui permettre de financer seule l'ensemble des compétences transférées par l'Etat espagnol, qui sont très vastes: l'enseignement, la santé, les moyens de communication, le développement économique, l'agriculture, la culture, l'urbanisme, le logement, les transports, le tourisme, la police, le patrimoine...

C'est là qu'intervient le «*risque unilatéral*» qui se situe au cœur du *Concierto economico* et qui rend la région 100% responsable de ses finances publiques. En cas de baisse des recettes fiscales, le gouvernement régional doit continuer d'assumer seul ses dépenses, sans aucune compensation à attendre de la part de l'Etat espagnol. Très concrètement, cela signifie qu'en cas de récession économique ou en cas d'augmentation des charges, Madrid ne verse pas un euro au Pays Basque pour lui permettre de continuer de financer son système éducatif, ses dépenses de santé ou encore sa politique de logement. En d'autres termes, la région doit subvenir à ses propres besoins, pour le meilleur mais aussi pour le pire...

Or en 1980, Euskadi se trouve précisément dans la pire des situations économiques. Plus qu'un choix c'est donc un véritable pari qui est fait par les autorités basques, décidées à prendre l'avenir de la région en main.

Un pari que n'osera pas faire à l'époque la Catalogne. A la même époque, la Catalogne se trouve dans une situation économique peut-être moins désespérée que le Pays Basque, mais très critique. Alors que la possibilité d'obtenir l'autonomie financière lui est proposée, la région catalane refusera. Comme l'explique Pedro Luis Uriarte, ministre des Finances du gouvernement basque de 1980 et 1984 et principal négociateur du *Concierto economico*, «*pour les Basques, l'autonomie financière était un acte de foi, si l'on entend par foi la croyance en ce que l'on ne voit pas*».

Aujourd'hui, la Catalogne est devenue une région prospère —c'est la 4^{ème} région la plus riche d'Espagne derrière le Pays Basque, la Communauté de Madrid et la Navarre. Elle demande à présent à bénéficier d'une indépendance financière. Mais à une importante réserve près: la Catalogne refuse toujours le risque unilatéral; elle ne veut pas renoncer à la compensation financière potentielle de Madrid.

2) Un système unique

1% seulement des recettes du Pays Basque proviennent de l'Etat et de l'Europe

L'étendue du pouvoir tributaire issu de l'accord de 1981 fait du Pays Basque (Euskadi) un exemple à nul autre pareil, y compris si on le compare aux systèmes en vigueur dans des pays fédéraux. Une exception institutionnelle certes, mais surtout un formidable outil de gestion publique.

A) Une indépendance financière presque totale

L'indépendance financière, issue de l'Accord économique (*Concierto economico*) signé avec l'Espagne en 1981, est à bien des égards exceptionnelle.

Les prérogatives fiscales du Pays Basque (Euskadi) sont aussi étendues que celle de l'Etat espagnol sur le reste du territoire. Concrètement, cela signifie que le Pays Basque fixe les taux et l'assiette, collecte et gère seul l'ensemble des ressources fiscales.

En fait, ce sont les trois provinces de la région —la Biscaye, l'Alava et le Guipuzcoa— qui exercent ce pouvoir tributaire. Chacune dispose ainsi de son propre impôt sur le revenu des personnes physiques, son propre impôt sur les sociétés, ses propres impôts sur le patrimoine, sur les successions, les donations...

En ce qui concerne la TVA, la liberté d'Euskadi pour fixer les taux est encadrée, comme l'est celle de l'Espagne et des Etats membres, par les règles d'harmonisation européenne. Elle se limite donc dans ce cas à la perception et à la gestion de cette taxe.

La structure de la partie «*recettes*» du budget du gouvernement basque met bien en évidence l'étendue de cette autonomie financière. 90% des ressources sont issues des impôts prélevés par les provinces basques; 6% proviennent de l'emprunt public basque; 3% des recettes propres de la Communauté autonome; et seulement 1% des transferts de l'Etat espagnol et des fonds européens.

B) Une autonomie plus forte que dans les Etats fédéraux

A bien des égards, le système fiscal basque constitue un exemple unique: cette configuration, où le gouvernement central est dépossédé de tout pouvoir fiscal sur un territoire, ne se retrouve nulle part ailleurs.

Dans le cas du Pays Basque, il s'agit en effet de deux trésors qui coexistent au sein d'un même Etat souverain: le trésor basque, perçu sur territoire basque, et le trésor espagnol qui est perçu dans les autres communautés autonomes de l'Etat espagnol. En dehors de l'exception basque, le contrôle entier d'un impôt, de

la définition du taux et de l'assiette à la gestion du produit, est très rarement accordé à des administrations locales, sauf pour des impôts mineurs. Au Pays Basque, rappelons que c'est le cas pour la totalité des impôts prélevés sur le territoire, de l'impôt sur le revenu à l'impôt sur les sociétés en passant par la TVA (avec pour cette dernière les limitations européennes évoquées plus haut).

Ce modèle est, à l'évidence, très éloigné du modèle européen le plus courant où l'Etat central définit puis collecte l'ensemble des impôts, à l'exception de quelques impôts locaux, pour la plupart relevant du foncier ou du bâti et de quelques taxes. Mais il l'est également des systèmes fédéraux européens où, contrairement à une idée reçue, les régions ne sont pas autonomes financièrement mais où le pouvoir fiscal est partagé entre l'Etat central et les territoires fédérés.

L'Allemagne est ainsi souvent citée en exemple pour la forte autonomie dévolue à ses Länder. En matière économique notamment, ceux-ci disposent en effet de compétences très étendues. Toutefois, les Länder tirent seulement 10% de leurs ressources financières des impôts qui leur sont propres (impôt sur la fortune, droits de succession, droits de mutation, taxe sur les véhicules). Pour 70%, leurs recettes fiscales sont constituées par les impôts partagés avec l'Etat fédéral. Ce partage s'effectue selon des lois fixées au niveau fédéral, tout comme la définition des taux et bases d'imposition, sur lesquels les Länder n'ont aucun pouvoir. On est loin du système basque...

C) Une région qui finance l'Etat central

L'exception basque ne s'arrête pas à l'étendue du pouvoir fiscal dont dispose la région. Non seulement le Pays Basque ne reçoit aucun financement de la part de Madrid, mais c'est même lui qui finance une partie des charges générales de l'Etat espagnol.

Autant dire qu'il s'agit d'un système exactement contraire à celui que l'on connaît en France, où c'est l'Etat qui finance pour une large part le budget des collectivités locales. Rappelons que dans l'hexagone, les transferts de l'Etat (dotations et compensations) représentent près de 55% des recettes des régions —pour financer des compétences autrement plus réduites que celles du Pays Basque.

En vertu du *Concierto economico* de

1981, le Pays Basque est tenu de contribuer aux dépenses engagées par l'Etat central dans le cadre non seulement de ses compétences propres (notamment la défense et la représentation diplomatique) mais également des compétences qui ne lui ont pas encore été transférées, comme la recherche. Cette contribution appelée *cupo* est versée chaque année par le Pays Basque à Madrid.

Elle s'élève à 6,24% des dépenses engagées par l'Etat espagnol dans le cadre de ses compétences exclusives (pour l'essentiel la défense, la représentation diplomatique, la maison royale et les douanes). Cette contribution



Députation de Gipuzkoa

est loin d'être symbolique: en 2006, elle a représenté 11,37% du budget du Gouvernement basque. En outre, elle est supérieure au poids du Pays Basque dans l'Etat espagnol (6,24% des dépenses de l'Etat pour seulement 4,9% de la population espagnole).

On peut souligner que ce *cupo* est une nouvelle illustration du «*risque unilatéral*» supporté par le Pays Basque dans le cadre de son autonomie financière. En effet, en cas de crise économique ou de baisse importante des recettes fiscales de la région, celle-ci restera tenue de verser chaque année 6,24% des dépenses de l'Etat. Le risque réside dans la déconnexion entre les recettes disponibles et les dépenses qui doivent être assumées.

D) Les avantages de l'autonomie fiscale

L'autonomie fiscale du Pays Basque suscite un large consensus. Au Pays Basque, l'opinion publique et les médias y sont largement favorables. Comme l'explique Carmen Larrasco, journaliste à *El Economista*, le principal magazine économique basque, «*l'autonomie fiscale est considérée comme un fait acquis que personne ne songe à remettre en cause. De manière générale, les Basques sont très satisfaits de ce système*».

(Suite page 10)



L'autonomie fiscale basque face à la crise es



(Suite de la page 9)

Cette approbation générale dépasse les clivages politiques et les limites géographiques de la région. Au moment de la signature de l'accord avec Madrid en 1981, le projet avait été approuvé par la totalité des partis démocratiques représentés au Parlement basque, y compris le parti socialiste (PSOE) et le parti populaire (PP). Il a également été approuvé par le Parlement espagnol. Dans le reste de l'Espagne, rares sont les voix qui contestent le système fiscal basque, sauf récemment la Communauté autonome de la Rioja, voisine du Pays Basque.

Ce consensus s'explique par les avantages évidents qui résultent de l'autonomie fiscale pour la région, le premier étant naturellement la maîtrise totale de la politique budgétaire par l'exécutif local. L'autonomie de gestion des recettes, conjuguée à l'étendue des compétences transférées par Madrid au Pays Basque, confère à la région une marge de manœuvre extrêmement large pour piloter seule l'ensemble de sa politique économique et sociale. La maîtrise des ressources lui permet par exemple de privilégier des orientations économiques majeures comme la priorité donnée à l'innovation. Le Pays Basque vient ainsi de lancer un ambitieux programme nommé Innobasque, dont le but est de faire d'Euskadi la première région

référente en matière d'innovation en Europe d'ici 2030. Au total, cet effort de la région en faveur de l'innovation va mobiliser 6,8 milliards d'euros en 4 ans (2005-2009): une ambition que seule l'autonomie financière —et le dynamisme économique de la région— autorisent.

Autre avantage de l'autonomie fiscale largement apprécié par les Basques: la proximité entre la perception et l'utilisation des ressources fiscales. Les Basques paient leurs impôts à la province dans laquelle ils habitent: l'Alava, la Biscaye ou le Guipuzcoa. Pour



Députation d'Alava

comparer le système à la France, il faudrait imaginer que les Français paient l'intégralité de leurs impôts —impôt sur le revenu, TVA...— à leur Conseil général.

Les avantages de cette proximité sont évidents. Des circuits financiers plus courts, donc moins complexes. Une administration fiscale plus proche, des relations avec les contribuables plus simples. Enfin, une utilisation des ressources prélevées plus lisible et plus transparente pour les citoyens.

reste convaincu que l'industrie de l'acier a la capacité de devenir un pilier du redressement industriel et économique.

Sur les conseils d'un spécialiste des stratégies de compétitivité, le Professeur de Harvard Michael Porter, les pouvoirs publics basques vont lancer une politique industrielle audacieuse fondée sur l'innovation et l'organisation de l'économie en clusters. Autonome financièrement, la région est libre de fixer des priorités adaptées à sa situation économique et à son tissu industriel et de financer les dispositifs adéquats.

Parallèlement à la reconversion des industries traditionnelles (sidérurgie, métallurgie, machine-outil...), le Pays Basque va engager la diversification de son tissu industriel, en développant des secteurs à plus haut contenu technologique. C'est ainsi que la région, tirant parti de ses savoir-faire initiaux, va acquérir en une dizaine d'années des positions significatives dans les industries électrotechnique, aéronautique ou encore automobile. A titre d'exemple, le secteur aéronautique va être créé ex nihilo sous l'impulsion du Gouvernement basque et en concertation avec les industriels réunis en cluster. Quinze ans plus tard, la production basque représente 20% de la production aéronautique espagnole. Plus récemment, le Gouvernement basque a décidé de soutenir la création et le développement de secteurs jugés stratégiques comme les biotechnologies. A chaque fois, l'autonomie fiscale de la région lui permet de décider et de financer ces axes d'action prioritaires.

Région la plus riche d'Espagne, le Pays Basque a aussi gagné sa place parmi les régions leaders de l'Union européenne. Euskadi fait aujourd'hui partie des dix régions industrielles les plus riches d'Europe, aux côtés de la Bavière, du Bade-Wurtemberg, ou encore de la Lombardie.

B) Une gestion publique exemplaire selon les agences de notation

Le «miracle économique basque» aurait pu se produire au prix d'une gestion dispendieuse de l'argent public rendu disponible par l'autonomie fiscale de la région, à coup de subventions ou de politiques d'achats publics. Il n'en est rien, bien au contraire. Le Pays Basque (Euskadi) est un modèle de gestion publique aux yeux des deux principales agences mondiales de notation: Moody's et Standard & Poor's.

4) Un atout contesté...

L'autonomie fiscale décidée par le Pays Basque et Madrid en 1981 est-elle conforme à la législation communautaire? Oui, a répondu le 8 mai dernier l'avocate générale de la Cour de Justice des Communautés Européennes de Luxembourg (CJCE), des conclusions qui val-

Une des cinq régions les mieux gérées d'Europe

Les deux agences attribuent à Euskadi la note maximale AAA, qui place la région parmi les meilleurs élèves de l'Union européenne en matière de gestion publique. Euskadi est l'une des cinq régions d'Europe à bénéficier d'une telle notation chez Standard & Poor's. Elle est la seule Communauté autonome d'Espagne à afficher de telles performances financières —à titre d'exemple, la Communauté de Madrid bénéficie d'une notation inférieure de AA+ et la Catalogne de AA.

Les quatre autres régions européennes à être aussi bien notées sont deux régions capitales, l'Ile-de-France et le Land autrichien de Vienne, la Bavière et la Haute-Autriche.

Selon l'agence, la notation du Pays Basque «reflète le niveau très bas d'endettement de la région, dont la diminution a été rendue possible grâce à ses performances financières (...). La croissance continue des recettes, grâce à l'économie performante de la région, la gestion rigoureuse des dépenses ainsi que le bas niveau de besoins en investissement devraient permettre d'atteindre cet objectif».

Pour établir ces classements qui évaluent la solidité du crédit à long terme d'une collectivité territoriale, les agences de notation se fondent sur de nombreux critères, au premier rang desquels le dynamisme économique, la performance budgétaire et la situation financière. Si la vitalité de l'économie basque est connue et reconnue, son incroyable santé financière l'est moins. Euskadi est ainsi de loin la région la moins endettée d'Espagne, affichant un taux d'endettement enviable: 1,25% du PIB en 2007 (source: Banco de España, Boletín de Estadístico). A titre de comparaison, le taux d'endettement de la Communauté de Madrid est de 5,6% et celui de la Catalogne de 7,65%. Et celui de la France de 64% du PIB...

En outre, et comme le soulignent les agences de notation, ce chiffre est en baisse constante, puisqu'il s'élevait à 2% en 2005 et 1,5% en 2006. Les analystes de Standard & Poor's prévoient même une nouvelle diminution de la dette au Pays Basque pour les deux prochaines années.

Autre signe de la santé financière du Pays Basque: sa situation budgétaire. La «gestion rigoureuse des dépenses» reconnue par les agences de notation permet à la région d'afficher chaque année un excédent budgétaire; en 2007, il s'élevait à 0,7% du PIB, un chiffre qui respecte largement les critères de Maastricht...

dent la position défendue ensemble par le Pays Basque (Euskadi) et le Gouvernement espagnol.

Ce contentieux a pour origine une plainte de la région espagnole de la Rioja, soutenue par la Commission européenne, qui reproche à sa voisine basque de pra-

3) Des résultats étonnants

En 2007, le Pays Basque est la région la plus riche d'Espagne

Pour les responsables politiques et les observateurs du Pays Basque (Euskadi), l'autonomie fiscale constitue non seulement la clé de voûte du système d'autogouvernement mis en place à la fin des années 70 mais aussi le moteur essentiel du redressement économique spectaculaire de la région après la crise industrielle. Une réussite d'autant plus remarquable qu'elle a été réalisée dans un souci de bonne gestion qui place le Pays Basque parmi les cinq régions les plus saines financièrement d'Europe.

A) Une région sinistrée devenue le leader de l'économie espagnole

Les derniers résultats publiés par l'Institut national de statistiques espagnol montrent que le Pays Basque est devenu la région la plus riche d'Espagne en 2007, devant la Communauté de Madrid. Pour la première fois, une Communauté autonome dépasse les performances de la région capitale qui s'était toujours logiquement imposée comme la plus riche du pays. Le PIB par habitant au Pays Basque s'élève

ainsi en 2007 à 30.599 € contre 29.965 € à Madrid, un chiffre supérieur de 30% à la moyenne espagnole. Autre indicateur de performance: le taux de chômage, qui oscillait autour de 20% dans les années 90, s'élevait à 6,8% en 2007, contre 8,3% pour l'ensemble de l'Espagne.

Pour un territoire sinistré par la crise il y a encore quinze ans, la réussite est spectaculaire. Ce «miracle économique basque» est le fruit de la politique économique volontariste menée par les pouvoirs publics basques à partir du début des années 90 grâce à un instrument essentiel: la maîtrise de la politique budgétaire, rendue possible par l'autonomie fiscale négociée avec Madrid.

En 1991, face à la situation économique dramatique, le gouvernement basque fait le choix de sauver son industrie traditionnelle. Le pari est osé à un moment où partout en Europe, y compris dans le reste de l'Espagne, le secteur de l'acier est sinistré. Malgré ce contexte, le Gouvernement basque



Espagnole

ETA contre EITB

tiquer une concurrence déloyale à travers un taux d'impôt sur les sociétés inférieur au taux général de l'Etat espagnol. Une fois n'est pas coutume, le Pays Basque et Madrid se sont unis. Leur objectif commun: défendre le système fiscal basque.

Dans ses conclusions du 8 mai dernier, l'avocate générale a justifié sa décision par trois raisons principales. Elle a tout d'abord estimé que, dans la mesure où le Pays Basque dispose d'une autonomie institutionnelle forte reconnue par l'Etat espagnol, il est cohérent qu'il ait les moyens de sa politique à travers une autonomie fiscale. Elle a ensuite considéré que cette autonomie fiscale était bien réelle, dans le sens où Euskadi fixe l'assiette et les taux, et gère librement la totalité des impôts perçus sur son territoire. Enfin, l'avocate générale de la Cour a jugé que cette autonomie fiscale était responsabilisante puisqu'en cas de baisse de ses recettes fiscales, le gouvernement régional basque ne perçoit pas de compensation financière de l'Etat espagnol et continue d'assumer seul ses dépenses.

... et convoité

La portée de l'enjeu de la décision de la CJ-CE n'a pas échappé à plusieurs autres régions et Etats européens qui ont décidé de s'engager aux côtés de l'une ou l'autre des parties. La Rioja est ainsi soutenue par deux autres régions limitrophes du Pays Basque: la Castille-Leon et la Cantabrie. Le Pays Basque et l'Etat espagnol ont quant à eux été rejoints par le Gouvernement britannique et le Gouvernement italien.

L'enjeu est en effet de taille pour la Grande-Bretagne qui voit se développer les revendications de certaines de ses «nations», au premier rang desquelles l'Ecosse qui réclame davantage d'autonomie financière. En Italie, ce sont la Sicile et la Sardaigne qui sont particulièrement intéressées par le modèle fiscal basque. Car l'autonomie basque suscite beaucoup de curiosité, voire de convoitise. Les visites de délégations officielles de régions européennes se succèdent au pied des Pyrénées pour comprendre et envisager de transposer ce modèle si efficace. Récemment, la Sicile, les Flandres, la Finlande et même une délégation chinoise se sont déplacées à cet effet. Plusieurs régions françaises venues étudier le développement économique du Pays Basque ont elles aussi manifesté leur intérêt pour le système financier en place, comme l'Alsace, la Bretagne ou le Nord-Pas-de-Calais.

Au sein même de la péninsule ibérique, les revendications montent. C'est ainsi que la Catalogne —qui avait refusé l'autonomie fiscale au moment de la négociation de son statut d'autonomie au début des années 80— veut revenir sur sa décision. A une différence essentielle près: la Catalogne souhaite un dispositif qui exclut le fameux «risque unilatéral» selon lequel la région assume seule l'ensemble de ses dépenses, sans compensation financière de l'Etat central en cas de défaut de paiement. Une demande qui paraît peu conforme à la position défendue par la Cour de Justice de Luxembourg...

L'organisation armée basque s'attaque à un des symboles de l'autonomie basque et du pouvoir PNV

ONZE heures du matin le 31 décembre à Bilbao, ETA fait exploser une centaine de kilos d'explosifs dans une voiture piégée devant le siège flambant neuf d'EITB (1), la télévision basque qui abrite également les rédactions d'autres médias (*Deia*, *El Mundo*, *Catalunya Radio*, etc.). Suite à un appel téléphonique préalable par les auteurs de l'attentat, le bâtiment a été évacué et seuls des dégâts matériels sont à déplorer. Cinq tonnes de débris et de gravats seront retirées. L'autoroute A8 a été momentanément neutralisée. La déflagration et l'énorme nuage de fumée et de gravats ont été filmés en direct, et reproduit sur les TV du monde entier.

Le véhicule piégé avait été volé le matin à son propriétaire, que la police a retrouvé lié à un arbre sur le mont Arrigorriaga.

La rédaction des journaux télévisés de la mi-journée a tout fait pour maintenir la diffusion de ses émissions en temps et en heure, malgré les perturbations matérielles et psychologiques considérables provoquées par l'explosion.

ETA s'attaque au fleuron médiatique du pouvoir autonome basque dominé depuis sa création par le PNV. Ce dernier attentat fait suite au meurtre du chef d'entreprise Inazio Uria considéré comme proche de ce parti. L'organisation armée basque reproche à EITB sa ligne politique marquée par «le boycott de la gauche abertzale» qui agit tel «un instrument de guerre des Etats contre la résistance basque». Pour ETA qui s'est à plusieurs reprises exprimé au travers de lettres de menaces personnelles, «les journalistes-flics» de la télévision basque «défigurent la réalité de ce peuple», «maquillent des actes commis par la police autonome» et refusent d'utiliser le terme de «prisonniers politiques» pour désigner les militants incarcérés.

Pour le pôle souverainiste

L'éditorial du 2 janvier paru dans le quotidien *Gara* proche de la gauche abertzale explique qu'il «est temps de chercher des solutions pour éviter que le cycle de violence ne s'enquiste». Il rappelle qu'après le meurtre d'Inazio Uria, la gauche abertzale «publia un communiqué où elle prônait clairement l'ouverture d'un cycle de résolution du conflit au travers de moyens politiques et démocratiques» (...). Il convient

pour ce faire «de renforcer le débat sur la nécessité d'articuler et d'accumuler les forces sous la forme d'un "pôle souverainiste" ou d'un "bloc populaire indépendantiste" et créer un moteur efficace de changement politique, de changement de cycle, de changement de terrain d'action qui nous amène à un espace juridico-politique souverain». Qui adhérera à la proposition et à la démarche de la gauche abertzale, hormis les cercles déjà convaincus d'avance? Pour l'instant personne. Jamais son impasse politique, son

et la gauche abertzale, non seulement n'ont trouvé rien de mieux que de s'attaquer à un des symboles du pouvoir basque —en son temps conquis de haute lutte contre l'Espagne— mais également à la liberté de la presse. La fermeture par le gouvernement espagnol de quotidiens tels que *Egin* ou *Egunkaria* relevait bien entendu d'une dérive fasciste du pouvoir. En s'attaquant à des journalistes ou à des médias (2), la gauche abertzale reproduit en miroir des actes détestables... parés de vertus politiques et péda-



Une journaliste d'EITB regarde de son bureau dévasté la voiture pulvérisée

affaiblissement et son isolement n'ont été aussi forts depuis sa naissance. Jamais son capital de sympathie et son influence n'ont été aussi faibles. Les dizaines de milliers de personnes qui ont défilé le 3 janvier dans les rues de Bilbo en faveur des présos n'y changeront pas grand-chose. Voilà peut-être le drame majeur de la gauche abertzale. Comme elle le fait depuis trente ans, elle peut faire descendre dans la rue des dizaines de milliers d'abertzale pendant trente ans de plus. Cela ne gênera pas les pouvoirs en place.

Liberté de la presse

Seuls demeurent la capacité de nuisance de l'organisation armée, elle en use et en abuse. Mais ses actes ne convainquent pas. Pour le Lehendakari Juan José Ibarretxe, ETA a le toupet «de dire qu'il veut construire ce pays, curieuse façon de le construire en détruisant des édifices» ou des institutions. Pour affaiblir le camp souverainiste, déconsidérer le combat abertzale, renforcer le camp espagnoliste, ETA

gogiques. Comme l'écrit un lecteur du quotidien *Berria* avec une pointe d'humour noir désespéré, «faute d'ETB, il ne nous restera plus que Télé Cinco, Antena 3» et autres télé-pubelles espagnoles.

(1) Inauguré le 3 avril 2008, le bâtiment de 31.000 mètres carrés abrite 600 salariés et a coûté 19 millions d'euros.

(2) Le 8 juin 2008, ETA fit exploser une bombe contre les ateliers du quotidien biscayen *El Correo*. Depuis 1977, de nombreux journalistes, dont plusieurs directeurs de journaux, ont été victimes d'attentats, quelques uns y ont perdu la vie.

■ Mardi 30 décembre, le mystérieux groupe Irintzi a envoyé à *Sud Ouest* un communiqué revendiquant une dizaine d'attentats du type anti-tourisme, de la ligne TGV à Ondres à l'auberge Ostape de Bidarraï, en passant par l'office du tourisme d'Arcangues et le domicile de Michele Alliot-Marie, toutes cibles situées en Iparralde. Irintzi exige des Etats une issue négociée au conflit basque.



Laborantxa ganbara aitzina !

LE procès d'Euskal Herriko Laborantxa Ganbara (EHLG) programmé pour le 29 janvier prochain constitue une des dates clés de ce début d'année 2009. Comment expliquer la tenue même de ce procès? Sans être dans leur peau, je crois que le travail de Laborantxa Ganbara gêne beaucoup les représentants de l'Etat et les tenants du statu quo actuel (qu'il s'agisse de notables politiques ou de responsables du monde paysan) car il soulève trois niveaux de débats. Un premier débat concerne le type d'agriculture à promouvoir en Pays Basque. Sur ce point, la plaquette très pédagogique distribuée par Laborantxa Ganbara cite une étude de 2004 mandatée par l'ancien ministre de l'Agriculture Hervé Gaymard qui souligne explicitement le fait que la question agricole est ici «*avant tout celle du mode ou modèle de développement*». Effectivement, le modèle d'une agriculture intensive et industrielle traditionnellement défendu par les instances officielles conduit l'agriculture du Pays Basque dans une impasse. Mais comme l'ont illustré les soubressauts de la crise alimentaire mondiale en 2008 (émeutes de la faim, spéculation sur les prix alimentaires...), cela est vrai d'un point de vue qui dépasse très largement le seul Pays Basque. Il faut, à l'échelle de la planète, revenir à un type d'agriculture respectueux de l'environnement et des équilibres des territoires. Il y a indéniablement aujourd'hui une prise de conscience en ce sens ainsi que l'atteste, par exemple, la montée d'une demande en faveur des produits «*bios*». En tout état de cause, les tenants d'une agriculture productiviste sont à contre-courant de l'histoire et c'est peut-être pour cela qu'ils ne supportent pas des initiatives du type de celle de Laborantxa Ganbara qui leur renvoient en permanence cet état de fait à la figure. Dans la continuité de ce débat, la secon-

Xabi Larralde

de problématique gênante soulevée par Laborantxa Ganbara est celle de la reconnaissance institutionnelle d'Iparralde. Euskal Herriko Laborantxa Ganbara est susceptible de faire concurrence à une institution «*officielle*» de la République. De quoi a donc peur le Préfet? Je



«Laborantxa Ganbara s'inscrit dans l'idée de la «*construction nationale*»»

dirais qu'il a fondamentalement peur du travail de Laborantxa Ganbara. Alors que dans aucune autre catégorie de démarche un intitulé seulement rédigé en euskara ne saurait être pris en compte par l'administration préfectorale représentant l'Etat, le Préfet utilise comme un argument de la mise en accusation l'expression en basque «*Euskal Herriko Laborantxa Ganbara*». Cela est un aveu patent du fait qu'il sait qu'il n'est pas nécessaire qu'un objet (en l'occurrence une langue ou une structure agricole) soit officiel pour qu'il est du sens pour la population. C'est en cela que le Préfet a peur du travail de Laborantxa Ganbara qui donne tout son sens à la démarche et fait de l'ombre à la chambre d'agriculture «*officielle*» de Pau. Car, les propres conclusions de l'étude du ministère de l'Agriculture de 2004 mentionnée précédemment remarquent que «*la chambre (celle de Pau) n'offre pas une lisibilité suffisante au Pays Basque*». En ce sens, le travail de Laborantxa Ganbara dérange car il met en exergue la situation de négation to-

tales du Pays Basque et est porteur d'une revendication politique majeure, celle d'une reconnaissance institutionnelle d'Iparralde. Cela nous amène à une troisième thématique gênante qui est liée à la dimension «*Euskal Herri*» et à l'idée de la «*construction nationale*». Cette dimension est en particulier fortement reflétée par le soutien du syndicat abertzale ELA à Laborantxa Ganbara. J'imagine que, tant les représentants de l'Etat, que certains notables locaux et responsables du monde paysan, ont du observer avec des yeux éberlués la tenue à Laborantxa Ganbara de l'assemblée générale du syndicat ouvrier le plus puissant d'Hegoalde. Et il faut dire qu'au-delà du seul syndicat ELA, la démarche de Laborantxa Ganbara s'inscrit pour l'ensemble du monde abertzale dans l'idée de la «*construction nationale*» qui consiste à répondre à la négation du Pays Basque par les pouvoirs jacobins en mettant sur pied les outils nécessaires à sa survie. A ce titre, Laborantxa Ganbara a le mérite de montrer que, dans un contexte politique où toutes les expressions du conflit sont exacerbées (répression policière, actions d'ETA, etc.), il est possible d'avancer dans cette voie portuse d'avenir basée sur la mobilisation des acteurs de la société civile de l'ensemble d'Euskal Herri. Face à cela, comment comprendre l'attitude de la Préfecture qui menace d'interdire Laborantxa Ganbara, si ce n'est au regard du contexte politique particulier du Pays Basque? Le fait que les instances représentant l'Etat ne laissent pas se développer librement une initiative, dont le contenu en faveur d'une agriculture paysanne serait applaudi des deux mains n'importe où ailleurs, est symptomatique du déni de démocratie dont pâtit le Pays Basque. Au total, nul doute donc que le procès du 29 janvier constitue un rendez-vous majeur pour tous et toutes.

Sur votre agenda

Urtarrila:

✓ **Dimanche 11, 15h, DONIBANE GARAZI** (cinéma Le Vauban). Représentation de la pièce de Piarres Larzabal «*Hila Espos*», organisée par La Scène de Pays Baxe Nafarroa qui accueille un groupe de «*jeunes d'autrefois*» des Aldudes et d'Urepel, dans le cadre de sa mission de soutien aux pratiques artistiques des amateurs.

✓ Les initiatives de soutien pour Euskal Herriko Laborantxa Ganbara se multiplient un peu partout.

✓ **Vendredi 9, 19h30, BAIONA** (cinéma L'Atalante) Soirée spéciale autour du film «*Les brebis font de la résistance*» qui re-

vient sur la longue lutte des paysans du Larzac. Michel Berhocoirigoin y prendra la parole ainsi que d'autres personnalités. Un buffet paysan sera servi sur place.

✓ **Vendredi 9, 18h, UZTARITZE** (salle Latsa). Soirée de soutien avec des danses, mutxikoak, trikitixalariak et gaiteroak.

✓ **Vendredi 9, 20h, IZURA / OSTABAT** (Salle communale). Sustengu Gaua avec au programme, taloak et concerts dans la salle voisine d'Haize Berri.

✓ **Samedi 10, HAZPARNE. 12h:** Exposition de photos (Xuriatea) «*Cuba, argazki Erakusketa*», apéro avec de la

musique; **13h:** repas (tickets en vente à Xuriatea); **17h,** (salle Haritz Barne): projection du film documentaire: «*Buenavista Social Club*».

■ Eusko Ikaskuntza, société d'études basques en partenariat avec la ville de Biarritz propose des bourses pour aider des travaux de recherche sur le domaine basque et la création de vidéo documentaire.

Les candidatures doivent être présentées avant le 10 janvier 2009 à l'adresse suivante: Société d'Etudes basques, 51 quai Jaureguiberry, 64100 Bayonne. Tél: 05 59 59 82 90. Mail: baiona@eusko-ikaskuntza.org



«Mixu» Michelena, chanteur du groupe Sustrai, sur la pelouse du stade Saint-Léon quelques minutes avant de décéder dans les tribunes du public, samedi 3 décembre.

Sommaire

Cahier n°1 Enbata

- L'autonomie fiscale basque face à la crise espagnole 4, 9, 10 et 11
- ETA contre EITB 11

Cahier n°2 «*Alda*» quatre pages de 5 à 8

■ **Enbata**, hebdomadaire politique basque, 3 rue des Cordeliers, 64100 Bayonne. Tél.: 05.59.46.11.16. Fax: 05.59.46.11.09. Abonnement d'un an: 55€. Responsable de la publication: Jakes Abeberry. Dessins: Etxebeltz. Imprimerie du Labourd, 8 quai Chaho à Bayonne. Commission paritaire n°0312 C 87190. Mail: enbata@wanadoo.fr